



**सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी / SEMI-CONDUCTOR LABORATORY**

(अंतरिक्ष विभाग, भारत सरकार) / (Department of Space, Govt. of India)

निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग (सीएमडी)/ Construction & Maintenance Division

कटर-72, सा.अ.सि.नगर-160071, पंजाब (भारत)/ Sector 72, SAS Nagar 160071 Pb (India)

फोन: : (0172) 2236107, 2296488

एनआईक्यू सं.एससीएल/सीएमडी/हाउसिंग/पोलीकार्बोनेट शीट/क्यू सं.270/2018

NIQ.no. SCL/CMD/Housing/Polycarbonate Sheet/Q. No. 270/2018

दिसम्बर/ December 28, 2018

मेसर्स/M/s .....

.....  
.....

**विषय: एससीएल हाउसिंग कॉलोनी (सिलिकॉन एन्क्लेव), सेक्टर 71, एस.ए.एस. नगर के प्रवेश द्वार पर पॉलीकार्बोनेट शीट लगाने और फिक्स करने हेतु।**

**Sub: Providing & Fixing Polycarbonate Sheet over the Entrance Gates of SCL Housing Colony (Silicon Enclave), Sector 71, S.A.S. Nagar.**

**महोदय/Dear Sir,**

1. **सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी एससीएल हाउसिंग कॉलोनी (सिलिकॉन एन्क्लेव), सेक्टर 71, एस.ए.एस.नगर के प्रवेश द्वार पर पॉलीकार्बोनेट शीट लगाने और फिक्स करने के कार्य के लिए मोहरबंद निविदा आमंत्रित करता है।**

Semi-Conductor Laboratory (SCL) invites Sealed quotations for the work of “**Providing & Fixing Polycarbonate Sheet over the Entrance Gates of SCL Housing Colony ( Silicon Enclave) , Sector-71, S.A.S Nagar.**”

2. कार्य की अनुमानित लागत 1,525.00 (एक हजार पांच सौ पच्चीस रूपए) है। निविदा धारक को यह राशि अनुसूचित बैंक द्वारा जारी किए गए डिमांड ड्राफ्ट पर जो सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी के पक्ष में मोहाली/चंडीगढ़ में देय हो, अदा करनी होगी। उपयुक्त धरोहर राशि न दिए जाने पर असफल निविदा धारक को यह राशि बिना किसी ब्याज के लौटा दी जाएगी।

The Earnest Money Deposit (EMD) is Rs. 1,525.00 (Rupees One thousand five hundred twenty five only). The bidder shall pay this sum in the form of a Demand Draft issued by a scheduled bank in favour of Semi-Conductor Laboratory payable at Mohali/Chandigarh. The EMD of unsuccessful bidders shall be returned to them without any interest.

3. मोहरबंद निविदा को प्रमुख, सीएमडी, एससीएल एस.ए.एस नगर के कार्यालय में 18.01.2019 को 1430 बजे(2.30) तक ली जाएगी और उसी दिन (18.01.2019) 1500 बजे (3:00 बजे) खोली जाएगी।

Sealed quotations shall be received upto 1430 hrs (2:30 pm) on 18.01.2019 in the office of Head (CMD), SCL, S.A.S. Nagar and shall be opened at 1500 hrs (3:00 pm) on the same day (i.e. 18.01.2019).

4. कार्य की निम्न निबंधन एवं शर्तें होंगी /The following terms and conditions shall form part of the work:-

a) दरें संलग्नक अनुसूची की मात्रा अनुसार होंगी और ठेकेदार द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित होंगी।

The rate(s) shall be quoted in the enclosed schedule of quantities and duly signed by the Contractor.

b) लागू की गई दरों में सभी कर, इयूटी, रॉयल्टी, चूंगी, जीएसटी, सेस शामिल होगी।

Rate(s) to be inclusive of all taxes, duties, royalty, octroi, GST , cess etc..

c) पार्टी /फर्म कार्य आदेश जारी करने की तारीख से दो महीने के भीतर काम को (2)पूरा करेगी।

The Party/Firm shall execute the work within two (2) months from the date of issue of Work Order.

d) निविदा, प्रस्तुत करने की तिथि से 120 दिनों की अवधि के लिए वै द्य होगी।

Quotation to remain valid for a period of 120 days from the date of submission.

e) संतोषप्रद आपूर्ति एवं विनिर्देशित पोलिकार्बोनेटशीट की फिक्सिंग के 4 सप्ताह बाद भुगतान किया जाएगा।

Payment shall be released within four (4) weeks after satisfactory supply & fixing of the specified Polycarbonate Sheet.

- f) किए गए कार्यों की संयुक्त रूप से एससीएल के प्रतिनिधि और ठेकेदार द्वारा मापा जाएगा। ठेकेदार इन मापों के आधार पर और स्वीकृत नियमों और शर्तों के अनुसार अपना बिल प्रस्तुत करेगा।

Measurements of the work done shall be jointly taken by SCL's representative and the contractor. The contractor shall submit his bill on the basis of these measurements and in accordance with the accepted terms and conditions.

- g) प्रस्तुत किए गए सफल निविदा देयता की ईएमडी को सुरक्षा जमा में परिवर्तित किया जाएगा और 6 महीने की अवधि के सफल समापन पर जारी किया जाएगा।

EMD of the successful quotationer submitted shall be converted in to Security Deposit and shall be released upon successful completion of 6 months of defect liability period.

- h) कार्य को सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देश के मानक अभ्यास और संबंधित आईएस कोड के साथ अपडेट संशोधनों के -टू-। अभियंता प्रभारी के निर्देश के अनुसार निष्पादित किया जाएगा अनुसार और

The work shall be executed in accordance with standard practice of CPWD specification and relevant IS codes with up-to-date amendments and as per instruction of the Engineer-in-Charge.

- i) ठेकेदार अपने श्रमिकों की सुरक्षा के लिए पूरी तरह से जिम्मेदार होगा। किसी भी कर्मियों को जीवन की कोई भी चोटहानि ठेकेदार की एकमात्र जिम्मेदारी होगी। /

The contractor shall be fully responsible for the safety of his workers. Any injury/loss of life to any of the workmen shall be the sole responsibility of the contractor.

- j) ठेकेदार काम पर तैनात कर्मियों की सुरक्षा के लिए पर्याप्त सुरक्षा उपाय करेगा।

The contractor shall take adequate safety measures for the safety of the personnel deployed on the work.

- k) SCL परिसर में पार्टी के और कार्यकर्ताओं के प्रवेश निकास को /SCL में लागू सुरक्षा मानदंडों प्रक्रियाओं के / दिनों से अथ 14 अनुसार विनियमित किया जाएगा। कि समय तक लगे रहने पर पार्टी को अपने कार्यकर्ताओं का पुलिस सत्यापन प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

Entry/exit of the party's and workmen into/from the SCL premises shall be regulated as per the Security Norms/Procedures in force at SCL. The party has to submit Police Verification Certificate of his workers if engaged for more than 14 days.

**सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी एससीएल हाउसिंग कॉलोनी (सिलिकॉन एन्क्लेव), सेक्टर 71, एस.ए.एस.नगर के प्रवेश द्वार पर पॉलीकार्बोनेट शीट लगाने और फिक्स करने के कार्य हेतु मोहरबंद निविदाएं 18.01.2019 को 1430 बजे (सांय 2.30 बजे) तक अथवा उससे पहले प्रमुख (सीएमडी) के कार्यालय में पहुंच जानी चाहिए। कोटेशनस प्रमुख (सीएमडी) के कार्यालय में उसी दिन 1500 बजे (साय 3.00बजे), निविदाधारकों की उपस्थिति में, जो उपस्थित होना चाहते हैं, खोली जाएगी।**

Sealed offer super-scribing 'Providing & Fixing Polycarbonate Sheet over the Entrance Gates of SCL Housing Colony ( Silicon Enclave ) , Sector-71, S.A.S Nagar" must reach the Office of Head (CMD) on or before 18.01.2019 by 1430 hrs. (2.30 P.M.). The quotations shall be opened on the same day at 1500 hrs. (3.00 P.M.) in the Office of Head (CMD) and in presence of quotationer(s) who wish to be present.

ग्रुप निदेशक, टीएसएसजी / GD, TSSG

सेमी-कंडक्टर लेबोरेटरी/SEMI-CONDUCTOR LABORATORY

भारत सरकार, अंतरिक्ष विभाग/(Govt. of India, Department of Space)

निर्माण एवं अनुरक्षण प्रभाग (सीएमडी)/ CONSTRUCTION & MAINTENANCE DIVISION

सेक्टर-72, सा.अ.सि.नगर-160071, पंजाब ( भारत)/ Sector 72, SAS Nagar 160 071, Pb. (India)

दूरभाष/Ph: 91-172-2296488,2236107



**कार्य का नाम:** एससीएल हाउसिंग कॉलोनी (सिलिकॉन एन्क्लेव), सेक्टर 71, एस.ए.एस. नगर के प्रवेश द्वार पर पॉलीकार्बोनेट शीट लगाने और फिक्स करने हेतु  
**Name of the Work:** Providing & Fixing Polycarbonate Sheet over the Entrance Gates of SCL Housing Colony (Silicon Enclave), Sector 71, S.A.S. Nagar.

**मात्राओं की सूची/Schedule of quantities**

क्र. सं. SI No	मदों का विवरण Description of Item	यूनिट Unit	मा त्रा Qty	दर Rate	राशि Amount
1	Providing and fixing 3mm thick solid Poly Carbonate sheet of approved make and colour on the MS frame work with self driven/self tapping hardened 40 mm long screws/as per site requirement and providing silicon sealent etc. complete all as per manufacture's specification and direction of EIC.(Approved Makes of Polycarbonate Sheet : GE-LEXAN , DURA TUFF OR Approved Equivalent )	Sqm	31		
				Total	
Amount in words :					

**Signature & Seal of Contractor**